

Resource: Translation Questions (unfoldWord)

unfoldWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Translation Questions (unfoldingWord)

2TH

२ थिसलोनिकी 1:3, २ थिसलोनिकी 1:4, २ थिसलोनिकी 1:5, २ थिसलोनिकी 1:6-8, २ थिसलोनिकी 1:7, २ थिसलोनिकी 1:9, २ थिसलोनिकी 1:9 (#2), २ थिसलोनिकी 1:10, २ थिसलोनिकी 1:11-12, २ थिसलोनिकी 2:1, २ थिसलोनिकी 2:2, २ थिसलोनिकी 2:3, २ थिसलोनिकी 2:4, २ थिसलोनिकी 2:6-7, २ थिसलोनिकी 2:8, २ थिसलोनिकी 2:9, २ थिसलोनिकी 2:10, २ थिसलोनिकी 2:12, २ थिसलोनिकी 2:13-14, २ थिसलोनिकी 2:15, २ थिसलोनिकी 2:17, २ थिसलोनिकी 3:1, २ थिसलोनिकी 3:2, २ थिसलोनिकी 3:4, २ थिसलोनिकी 3:6, २ थिसलोनिकी 3:7-8, २ थिसलोनिकी 3:10, २ थिसलोनिकी 3:12, २ थिसलोनिकी 3:14, २ थिसलोनिकी 3:16, २ थिसलोनिकी 3:17

२ थिसलोनिकी 1:3

थेसलोनिकीको मण्डलीको कुन दुई कुराको लागी
पावलले परमेश्वरलाई धन्यवाद दिन्छन् ?
पावलले तिनीहरूको बदौदै गरेको विश्वास र एकअर्का प्रतिको
तिनीहरूको प्रेमको निम्ति परमेश्वरलाई धन्यवाद दिन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 1:4

थेसलोनिकीमा रहेका विश्वासीहरूले कस्तो
परिस्थितिहरू सहिरहेका छन् ?
विश्वासीहरूले सतावट र कष्टहरू सहिरहेका छन् ।

२ थिसलोनिकी 1:5

विश्वासीहरूले सहिरहेको परिस्थितिहरूले कस्तो
सकारात्मक परिणाम ल्याउनेछ ?
परमेश्वरको राज्यमा विश्वासीहरू योग्यको ठहरिनेछन् ।

२ थिसलोनिकी 1:6-8

विश्वासीहरूलाई सताउनेहरूसँग परमेश्वरले के
गर्नुहुनेछ ?
परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई कष्ट दिनेलाई बल्दो आगोले
तिनीहरूलाई दण्ड दिदै कष्ट दिनुहुनेछ ।

२ थिसलोनिकी 1:7

विश्वासीहरूले कहिले उनीहरूको कष्टबाट राहत
पाउनेछन् ?
जब स्वर्गबाट येशु ख्रीष्ट प्रकट हुनुहुनेछ तब विश्वासीहरूले
राहत पाउनेछन् ।

२ थिसलोनिकी 1:9

परमेश्वरलाई नचिन्नेहरूले कति लामो समयसम्म दण्ड
भोग्नेछन् ?
परमेश्वरलाई नचिन्नेहरूले अनन्तसम्म दण्ड भोग्नेछन् ।

२ थिसलोनिकी 1:9 (#2)

परमेश्वरलाई नचिन्नेहरू तिनीहरूको दण्डको भाग
अनुसार केबाट अलग गरिएका छन् ?
परमेश्वरलाई नचिन्नेहरू तिनीहरूको दण्डको भाग अनुसार
प्रभुको उपस्थितिबाट अलग गरिएका छन् ।

२ थिसलोनिकी 1:10

विश्वासीहरूले के गर्नेछन् जब तिनीहरूले ख्रीष्ट आफ्नो
दिनमा आउनु भएको देखेछन् ?
जब ख्रीष्ट आफ्नो दिनमा आउनुहुनेछ, तब विश्वासीहरू
उहाँमा अचम्पित हुनेछन् ।

२ थिसलोनिकी 1:11-12

परमेश्वरको शक्तिमा गरिएको विश्वासीहरूको असल कामहरूको परिणाम के हो ?

तिनीहरूको असल कामको परिणाम प्रभु येशू ख्रीष्टको नाउँको महिमा हुनु हो ।

२ थिसलोनिकी 2:1

अब कुन घटनाको बारेमा लेख गहिरहेका छन् भनि पावलले भन्छन् ?

पावलले भन्छन् कि उनी अब प्रभु येशू ख्रीष्टको आगमनको सम्बन्धमा लेख गहिरहेका छन् ।

२ थिसलोनिकी 2:2

पावलले तिनीहरूलाई के विश्वास नगर्नु भन्छन् ?

पावलले तिनीहरूलाई प्रभु आइसक्नुभएको छ भनि विश्वास नगर्न भन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 2:3

प्रभुको दिन आउनुभन्दा अघि के हुनुपर्छ भनि पावल भन्छन् ?

प्रभुको आगमन अघि धैरै मानिसहरू पतन हुनेछन् र व्यवस्था विनाका मानिसको प्रकट हुनेछ ।

२ थिसलोनिकी 2:4

व्यवस्था विनाका मानिसले के गर्नेछ ?

व्यवस्था विनाका मानिसले विरोध गर्छ र परमेश्वरको मन्दिरमा बसेर आफैलाई परमेश्वर घोषणा गर्दै आफुलाई परमेश्वर भन्दा उच्च तुल्याउँछ ।

२ थिसलोनिकी 2:6-7

व्यवस्था विनाको मानिस कहिले प्रकट गराइनेछ ?

जब समय आउँछ, जब उसलाई रोक्नेलाई टाढा लगिन्छ तब व्यवस्था विनाको मानिस प्रकट गराइनेछ ।

२ थिसलोनिकी 2:8

जब येशू प्रकट हुनुहुन्छ तब येशूले व्यवस्था विनाको मानिसलाई के गर्नुहुनेछ ?

जब येशू प्रकट हुनुहुन्छ तब येशूले व्यवस्था विनाको मानिसलाई मार्नुहुनेछ ।

२ थिसलोनिकी 2:9

व्यवस्था विनाको मानिसलाई शक्ति, चिन्हहरू र गलत आश्वर्यहरू कसले गराइरहेको छ ?

व्यवस्था विनाको मानिसलाई शक्ति, चिन्हहरू र गलत आश्वर्यहरू शैतानले गराइरहेको छ

२ थिसलोनिकी 2:10

किन कोही कोही व्यवस्था रहित मानिसद्वारा धोका पाए र नाश हुदैछन् ?

कोही कोहीले धोका पाइरहेका छन् किनभने तिनीहरूले सत्यताको प्रेम ग्रहण गरेका छैनन् जसद्वारा तिनीहरू बाँच्न सक्छन् ।

२ थिसलोनिकी 2:12

के कुरामा धोका पाएका र नाश भइरहेकाहरूले आनन्द लिन्छन् ?

धोका पाएका र नाश भइरहेकाहरूले अधर्ममा आनन्द लिन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 2:13-14

सुसमाचारद्वारा के प्राप्त गर्न परमेश्वरले थेसलोनिकीलाई चुन्नुभयो ?

परमेश्वरले थेसलोनिकीलाई सुसमाचारद्वारा प्रभु येशू ख्रीष्टको महिमा प्राप्त गर्न चुन्नुभयो ।

२ थिसलोनिकी 2:15

तिनीहरूले सुसमाचार ग्रहण गरेको हुनाले पावलले अब थेसलोनिकीहरूलाई के गर्न आहवान गर्दैन् ?

पावलले थेसलोनिकीहरूलाई स्थिर भइरहन र तिनीहरूलाई सिकाएको परम्परा पक्रिराख आहवान गर्दैन् ।

२ थिसलोनिकी 2:17

थेसलोनिकीहरूको हृदयमा के स्थापित भएको पावलले चाहना गर्छन् ?

थेसलोनिकीहरू हरेक असल काममा र वचनमा स्थापित भएको पावलले चाहना गर्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:1

प्रभुको वचनको सम्बन्धमा थेसलोनिकीहरूले के प्रार्थना गरेको पावल चाहन्छन् ?

पावल चाहन्छन् कि थेसलोनिकीहरूले प्रभुको वचन तिव्र फैलिन र महिमित हुन प्रार्थना गर्नु ।

२ थिसलोनिकी 3:2

पावलले कसबाट छुट्कारा पाउने इच्छा गर्छन् ?

पावलले विश्वास नभएका दुष्ट र खराब मानिसबाट छुट्कारा पाउने इच्छा गर्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:4

पावलले थेसलोनिकीहरूलाई के गरिरहन भन्छन् ?

पावलले तिनीहरूलाई दिएको आज्ञा पालन गरिरहन उनले थेसलोनिकीहरूलाई भन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:6

पावलद्वारा प्राप्त गरेको परम्परा अनुसार नचल्ने र अव्यवस्थित रूपमा हिँड्ने हरेक भाइहरूसँग विश्वासीहरूले कस्तो प्रतिक्रिया दिनुपर्छ ?

पावलद्वारा प्राप्त गरेको परम्परा अनुसार नचल्ने र अव्यवस्थित रूपमा हिँड्ने हरेक भाइहरूबाट विश्वासीहरू टाढा रहनुपर्छ ।

२ थिसलोनिकी 3:7-8

उनको काम र सहायताको लागी पावलले थेसलोनिकीहरूको निमिति के उदाहरण बने ?

पावलले दिन र रात मेहनत गरे, आफ्नो खानाको खर्च तिरे, र कसैको निमिति भार बनेनन् ।

२ थिसलोनिकी 3:10

काम गर्न मन नगर्ने मानिसको सम्बन्धमा पावलले के आज्ञा दिन्छन् ?

काम गर्न मन नगर्ने मानिसलाई पावलले खाना नखाने आज्ञा दिन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:12

अल्छी हुनुको सट्टा, त्यस्ता मानिसहरूलाई पावलले के गर्ने आज्ञा दिन्छन् ?

पावलले अल्छीहरूलाई चुपचाप काम गर्न र आफ्नै खाना खान आज्ञा दिन्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:14

यो पत्रमा पावलले दिएको निर्देशन पालन नगर्ने जो कोहीसँग भाइहरूले के गर्नु हो ?

यो पत्रमा पावलले दिएको निर्देशन पालन नगर्ने जो कोहीसँग भाइहरूले संगत नगर्नु हो ।

२ थिसलोनिकी 3:16

प्रभुले थेसलोनिकीहरूलाई के देउन भनि पावलले चाहना गर्छन् ?

प्रभुले थेसलोनिकीहरूलाई सबै समय सबै कुरामा शान्ति देउन भनि पावलले चाहना गर्छन् ।

२ थिसलोनिकी 3:17

पावलले कसरी उनी यो पत्रको लेखक हो भनि देखाउँछन् ?

उनी लेखक हुन् भनी चिन्हको लागी पावलले आफ्नै हातले अभिवादन लेखे ।